

Вөр Аренин

№ 43 (237)
АВГУСТ
4 лун
1933 во.

Газет леэбны:
Куломдинса ВКП(б) Райком,
Райсполком да Райпрофсовет
Газетлөн доныс:
3 тöлыг кежө 90 ур, 6 тöлыг ке-
жө 1 ш. 80 ур, во кежө 3 ш. 60 ур

Районувса став ужалыг нывбабајаслы нывбаба ударнычајас районувса конференцијалөн шыбдчөм

Жортјас! Ми, ылот вылын мед воэ артыштим сийө гырые вермөмјассө социализм течөмын, кодјассө лоис шедөбөма радејтана **Сталин** жортлыг индөдјассө олөмө пөртөм подвылын, партија крајком да обком большевикскөй веккөдлөм улын. Боштам көт-со тувсов гөра кьза ужјаснымс, вөд колөм војас дорые јона буржыка кыз лыббокван і качество бокдан мијан таво лоис перјөма ыжыд вермөмјас, вед өтө факт висталө сы жылыг, **мыј колөм воца дорые таво мујас лоис көзөма 508 гектар унжык.**

А тајө ферт лоис шедөбөма ужөн, төдчөмөн кыптис ужалан дистициплинаыс бурмис качествоыс, нө такөд шөщ вөд ми бура төдам, мыј тајө абуна ставыс, а тајө ужыслөн сөмын на первојја јукөдыс. Лок ужалыјасөн ескөн ми лоим еновтчим кө тајө вермөмјас вылө. Еща вөд бура көзны, колө мијан көзасө бура дөчеритны, весавны мујас вылыг јогјас, медым боштны ыжыд урожај, а вөд урожајтө кыпөдтөг ми өгө вермө колкозјастө вөчны большевикскөјөн, а ағнымс озыра олысјасөн.

Жортјас! колкозник, колкозничаяс, өтка овмөса ужалысјас, нывбабајас кор ми төдмавым асланым чукартчылом вылын уборка нубөм ужјаскөд тыдөвтис некытчө шогнытөма уж.

Первојкө

јона өормөдөмөн лоис петөма турун пуктыны, код вөс на өнөбүна уна ө/советјасын веисгас абу помалөма журун турун пуктөмсө. Такөд өтшөщ зев омөла мунө өлөсујтчөм кежлө лөбөдчөм, уналаын абу даөбе өлөс гујас, траншејас да і өлөсујтөма талунја лунөз сөмынна районувса план динө 10%, зик омөла мунө кое шогмана вијас мөд пөв ышкөм могыс, а вөд скөт көрнымыд кө оз ло тырмымөн даөтөма, ми өгө кутө вермыны паекөдны скөт јурлыдтө, өгө вермөј сөдтыны мөсјаслыг јөв өетөмсө, шуласнытај „күшөма мөстө вердан сөщөма і лыстан“ Бура вердан бура да уна јөв өетас, омөла вердан омөла і јөвтө өжан.

Мыјжө колө вөчны

Колө тајө жө лунвојө помовны турун цуктан,
Колө позана вијас ышкыны мөд пөв,

Колө пуктыны турун јөнөдјасыг, нурјасыг.

Колө чукартны нөр көрым, боштны прөмерсө „Чапајев“ колкозса скөвничаяслыг, кор најө партија крајком да обком пленум шубијасөн төдмөбөм бөрын көсјыгисны заптыны 1000 гоз корөс быр морт јурө Тајикөн-жө колө төждыгөны быд колкозничалы ужалыг өтка олыг нывбабалы аслас скөтлы тырмымөнја көрым заптөм куза.

Колө өнөсөңжө заводитны лөбөдны өлөс гујас, заводитны чукартны бортурунјас разнөј корјас да с. в.
Колө заптыны скөтлы төвкежлө волес.

І сөмын тақ, быд здукын төждыгөмөн ми вермам

лөбөдны тырмымөнја көрым база, сөдтыны скөт јурлыг да бурмөдны пөрөдасө.

Нань ідралөм да дөзөритөм куза

Нань ідралөгөн торја ыжыд вымамыө колө пуктыны вошөмјаскөд вермасөм куза. Вошөмјас вайөны ыжыд убытка А тавылө колө медвојдор кадын заводитны ісравны нансө. Нө витчөсны кор ставыс воас, а колө заводитны вундыны пыржө кыты кутас полны. Колө мијан лөбөдны быд вундан машина бердө зерноуловнителјас, мед машинаөн вундыгөн ез вош мувылө өтө туг.

Колө өнөсөңжө котыртавын фетскөј туг да шеп өитан брөрадајас но, такөј шөщ колө лөбөдны і нань виқан инјасө амбарјас, складјас прөдуктајас виқөм вылө да с. в.

Колө торјөн нын јона төждыгөны локтан во к жлө көјдысјастө лөбөдөм вөсна аскадын вартөм, бур амбарјасө пуктөм да кранитөм. Вөд ставыс тајө асланым уж сајын, асланым забота сајын. Бура көзім, бура вошлатөг ідралам урожај вөд тајө і ловө өтк ыжыд воколөн медым кыпөдны ағнымс озыра олысјас выјөз.

Государство возын обязательство тыртөм пыр јонмөдам колкозјас

Жортјас! Государствөлы быд пөлөс обязательство мынтөмөн ми јонмөдам асөыным пролетарскөј государство і сы пыр өдөдөм социализм течан ужјас, а социализм течөмын быд воэө воковтөм, вермөм јонмөдө мијанлыг колкозјас, бурмөдө став ужалыг јөзлыг і мијан колкозникјаслыг олас ногсө. Ми чукасалам колкоз, колкозникјассө, ужалыг өткаолысјассө тыртны медеа первој да бур урожајыс нань поставка, мед октабр 1 лун кежлө вөлы тыртөма 100 прөцент.

Выј, картопель, пуктасјас, турун, шабди заготовкајас тыртны сиз жө октабр 1 лун кежлө. Шабди заготовка сулалө нывгабајас сајын, та вөсна ми торјөн көсјам боштны тајө ужсө контроль улө, мед шабдисө ас кадө нещкыны тыөдны да вөчны кудельө, мед өтө праө лым улө ез уө. А октабр 15 лун кежлө кудель контрактація мынтөма.

Өнөсөңжө лөбөдчинны локтан воца вөр лезыг кежлө

Став уборка уж ештөдөмкөд топыда јитчө аскадын вөрлеңны заводитөм Вөр сийө мијан зарны, вөр леэдөм пыр ми јонмөдам асөыным странаөс да бурмөдам оласногнымс.

Вөрлеңдымын тырвермөм шедөдөмын сийө аскадын став лөбөдчана ужјассө помалөм сајын. Сиз кө өнө жө колө мијан өетны лөбөдчана ужјас вылө тырмымөн уж вын, помавын феланкајас вундалөм да сийөјас прөмитөм, колө өнөсөңжө төдмөдны быд колкозсө,

(Помыс мөд лыстбокас)

Массөвөй уж подвылын, сотсордъёём паскөдөмөн — септәбр тöлыгын заводитны вөрлеэны

Кулөмдін рајонувса «Вермасөм» нима колхозса колхозникјаслөн рајонувса став колхозникјас дінө шыөдчөм

Колхозникјас да колхозника јортјас! Партијалөн Коми Областувса да Рајонувса Комитетјас пунктисны могөн, мед таво заводитны тыр вынөн пөрөдны вөрлеэан программа ни өви кер вөрө колтөг март 15-өд лун кежлө.

Міјан колхоз колан во ез омөла тышкаг вөрпрограмма вөсна, ми колан во заданнө тыртим вөчөмөн 3775.—125%, кыскөма 5088.—128%, мијанөс колан во премірујтисны.

Міјан колхозын 54 көчәјство, 64 став трудоспособнөј морт, нывбаба көчәјкајасөн да 29 вөв. Ми „Вермасөм“ колхозса колхозникјас да колхозникјас бура төдам, мыј мијан воғын Војвыв крајса ужалыс јөз воғын, вөр вөчөм самөј мед ыжыд мог, самөј почотнөј уж, ми вөр вөчөмөн участвујтам сотсиалистическөј көчәјствоын, ми вөрлеэөмөн өдзөдам сотсиализм стрөитөм, ми бура төдам, мыј сөмын сјјө колхоз вермас лыфгыны бол-

шевитскөјөн, коді ас воғас пунктө мед первојја могөн ас кадын тыртны вөрлеэан план, мијан туй вәјөдны быд колхозникөс зажиточнөј выјөз, сјјө олөмө лоас пөртөма сөмын вөрпрограмма кыз мед первојја мог олөмө пөртөм подуввылын.

Ми, „Вермасөм“ колхозса колхозникјас да колхозникајас бөстам ас выланым пролетарскөј гөсударство воғын објазательство пөрөдны да кыскыны 5000 кбм. Та вылө сетам ас колхозыс 12 пөрөдчыөс, кер пункталысјасөс да кыскагысјасөс. Кыскавыны сетам 14 самөј бур вөвсө, таыс өтдор вөрө вөвјаслы турун запас катлыны торјөдам 6 вөв. Ми көсјысам петны тыр вынөн вөр пөрөдны не сорөн октәбр 1-ј луныс да ештөдны пөрөдчөм март 1-өд лун кежлө, кыскагөм уж ештөдны март 15-өд лун кежлө.

Ми төдам бура, мыј ас кадын вөрлеэны лөсөдчан уж

ештөдөм сајын—ас кадын вөрлеэан уж бердө тыр вынөн кутчөсөм. Та понда ми өнигаң ас колхозыс торјөдам 9 колхозникөс барақјас стрөитөм вылө да туйјас вөчөм вылө.

Ми „Вермасөм“ колхозса колхозникјас да колхозникајас чуксалам мијан бөрса вөтчыны став колхозјасөс Кулөмдін рајоныс, ми торјөн чуксалам ордъысны „Коми парма“ да „Выл јөз“ колхозјасөс асланым дон сикт сөвет улыс, да торјөн индам өткаолюсјаслыс мөјмуја колтчөм да таво мед ез ло ташөм положеннө, өнигаң-жө кутчөсны тајө уж бердө.

Вермасөм колхозын јуралыс
Тимушев.

1№ бригадаын бригадир Тимушев И., 2№ бригадаын—Тимушев М., 3№ бригадаын—Тимушев Н.

Колхозса ударникјас: Некорошев А., Тимушевјас: П. д., И. М., А. А., И. А., Г. В., Тимушевајас М. А., О. М.

Нывбаба конферентсја шыөдчөмлөн (пом)

колхозник, колхозникајас да ужалыс өткаолюсјасөс локтан төвса вөрлеэан программаөн. Оні жө колө примитивны ас објазательствојас да массөвөј уж подвылын петны ордъысны өта мөд кост вөрлеэан план срагыс воғ ештөдөм куға.

Паскөдны јур вежөр да воғмөстчөм

Торјөн нывбабајас шыасам сикса партјачејка да общественность воғө да корам шыбытны донјавтөм нывбаба кост уж чуөдөм.

А то мијан омөла велөдчөм вөсна унаыс уна вопросөн колам бөрө, шыасам став сиктса нывбаба дөрө да корам збыл воызылыны быд собраннөјас вылө кор корасыны. Ташөм ногөн мед ми тајө регыд кадөн ловим бура гөгөрвоана јөзөн. Особө пунктам могөн бура төдмасыны выл с/х налог законөн да сјјө под вылын колө добитчыны срыкыс војдор сјјө мынтөм.

Сиз-жө мијан абу јона бур зајом взносјас чукөртөмын, чуксалам код јешчө абу гөжсөма выл зајомө пыржө гөжсыны да мынтыны взносјас.

Воғө партија вескөдлөм улын выл вермөмјасө

Колхозник, колхозника, ужалыс өткаолюс јортјас көт вөлі, и емна колхозјасын уна нелуч-

кјас классөвөј врајјас падмөдөм вөсна, но век жө тавоса ужјас өниөз петкөдлысны колхозјаслыс воғын мунөмсө, колхозјаслыс быд ужын јур нуөмсө, колхозјаслыс јонмөмсө, кыптөмсө. Ужалыс өткаолюс јортјас! Ми јешчө өтнөд чуксалам тјанөс, чорыда большевик ногөн вөвлытөм өдјасөн ештөдны уборка уж.

Классөвөј врајјас, уж торкысјасөс ағзыны да пасвартны мед ез вермы мешајтны мијан ужлы. Мөда мөдлы отсасөмөн, збыл ордъысөм паскөдөмөн перјам тыр вермөм ыжыд урожај бөстөмын, көрым база лөсөдөмын гөсударство воғын објазательствојас тыртөмын да вөрлеэөм кежлө тыр дасөн лөбмын.

Воғө выл вермөмјасөс, большевитскөј колхоз да зажиточнөј колхозник вөсна.

Мед олас воғза, мед бур колхозник ударник, став муывса ужалыс јөзөн радејтана вождь Сталин јорт

Мед оласны мијанөс-вескөдлыс боевөј штабјас партијалөн Крајком, Обком да рајком.

Кулөмдін рајонувса ударнитса — колхозникјаслөн конферентсја.

Призывник знай льготы семьям красноармейцев

„Нигде в мире нет таких и с одним членом семьи— заботливых отношений со стороны народа к армии, как у нас... Потому что впервые в мире рабочие и крестьяне создали всю собственную армию, которая служит не господам, а бывшим рабам, ныне освобожденным рабочим и крестьянам (Сталин).

Постановлением ЦИК СССР нетрудоспособным детям, братьям, сестрам, супругам и родителям военнослужащих кадрового состава (как рядового, так и младшего начсостава) предоставлено право на государственное обеспечение, денежные пособие и другие формы помощи семьям красноармейцев, у которых призван единственный трудоспособный, при наличии в семье не способных к труду, которые были на его иждивении, а также в случае, когда кроме призванного в Красную Армию хотя и имеется другой трудоспособный в семье, но трудом их содержались трое или больше нетрудоспособных.

К нетрудоспособным членам семьи, относятся: 1. Мужчины старше 55 лет. 2. Женщины старше 50 лет, 3. Инвалид первых трех групп инвалидности, 4 женщины в течение последних двух месяцев до родов. 5 Женщины, занятые уходом за недостигшим восьмилетнего возраста детьми, братья и сестры военнослужащего, 6. Лица моложе 18 лет.

Постановлением СНК СССР от 9 октября 1932 года установлено, что не имеющие сельского хозяйства семьи красноармейцев, при наличии трех членов, неспособных к труду; получают пособие не меньше 27 руб в месяц, семьи с двумя членами— не меньше 17 руб. в месяц

и с одним членом семьи— 12 руб. в месяц. В отношении лиц, имеющих сельское хозяйство, нормы денежных пособий не сколько ниже—семьи, имеющие 3 нетрудоспособных членов семьи—18 руб. в месяц, для семьи, имеющей 2 нетрудоспособных—13 руб. в месяц и 9 руб. в месяц при одном нетрудоспособном члене семьи. Эти нормы денежных пособий являются минимальными и могут быть увеличены за счет местных средств.

Целый ряд льгот и преимуществ кроме этого для красноармейцев колхозников и их семей предоставлен Колхозцентром СССР постановлением от 9 сентября 1931 года.

Этим постановлением предложено правлениям колхозов на все время призыва колхозника в Красную армию для прохождения службы в кадрах РККА оказывать не обходимую помощь семьям красноармейцев, а именно: обработка и уборка силами колхоза при-

усадебных земель, возка дров, ремонт жилых строений, предоставление лошадей для личных нужд и т. д.

Дети призванных колхозников в кадровый состав РККА, при наличии в колхозе яслей, детских площадок и детсадов принимаются в них в первую очередь. Колхозникам, призываемым для прохождения непрерывной службы в кадрах РККА, правления колхозов обязаны выдать единовременное пособие в размере, установленном общим собранием, но не ниже 25 руб.

ЛЬГОТЫ ПО СЕЛЬХОЗ-НАЛОГУ

При сумме исчисленного налога	Предоставляется скидка налога в %.	
	Если в хозяйстве есть др. трудоспособ. мужчины	Если в хозяйстве нет др. трудоспособ. мужчин
До 10 руб.	100	100
Свыше 10 руб. до 15 р.	75	90
— 15 — 20 р.	50	75
— 20 — 30 р.	35	50
— 30 — 50 р.	25	35
— 50 — 75 р.	15	25
— 75 — 100 р.	5	10
— 100	5	5

„Вермасём“ колхозлыг шыёдчёмсё „Вёла“ колхоз примітё да нёсјыгё керавны да кыскыны 4 курс нуб. вёр тащём сронјасён

	керавны	кыскыны
Сент-ын — 200 кбм	—	—
Октяб-ын— 480 —	—	—
Нојаб-ын — 720 —	200 кбм	—
Декаб-ын— 1000 —	800 —	—
Јанварын — 1000 —	1200 —	—
Февра-ын— 800 —	1200 —	—
Мартын — — —	600 —	—

Колём воё колхоз „Вёла“ заданнё тыртис кералёмын 104 %, кыскасёмын—114%.

Вёрлезыг кежлө лёбёдчана ужјас вылө „Вёла“ колхоз сетө 11 морт.

Сельские советы, партийные, комсомольские ячейки, профсоюзы и ячейки Осоавиахим, Вы обязаны все льготы установленные для красноармейских семей довести до каждого призванного и члена его семьи. Надо сделать так, чтобы уходящий в Красную армию призванный был убежден, в том что его семейство, благодаря предоставлению льгот Советским Правительством будет жить так же как и жила при нем.

Смотрите „сборник законодательства о льготах военнослужащих и военнообязанных РККА их семей, бывших красных партизан и красногвардейцев издание 1932 года“.

УЧВОЕНКОМАТ.

**Помöздінса прізывнік-
јаслөн конферентсіја**

Помöздін г/с увса 1911 во-
са чужыс допрізывнікјаслөн
јуль 13 лунын вöлі сиктса кон-
ферентсіја, кытöны участвү-
тісны 43 морт. Конферентсіја,
сиктса партјачејка секретар
Міхажлов јортлыс международ-
нöј положеннö јылыс доклад
кывзöм бöрын да сельсоветын
јуралыс Жангуров јортлыс
локтан прізыв возын сулалан
могјас висталöм бöрын шуіс:

1. Бырöдны зікöз негра-
мотност прізывнікјас костын
да петны тырвермöмөн гра-
мотнöіöз воштöмөн быд прі-
зывнікöс 1911 воса чужысöс.

2. Чорыда тышкасны быд-
сама пöлöс вөгöмјаскөд тор-
нын трахомакөд медітсіна ді-
нö матыстчöмөн да сетны бур
збыл јöзöс гөрд арміја радö.

3. Сувтöдны могөн, медем
каждöј прізывнікöс кыскыны
осоавіахім јачејка шленö да
сіз жö кыскыны комсомол ор-
ганізатсіја шленö і петкөдны
уд рыкөн.

4. Мі, прізывнікјас бостам
могөн. „Мöд пјавілетка“ ні-
ма заюм бостны быд прізыв-
ніклы 20 шайтыс не ещажык.

5. Ердіавны классово чуж-
дöј элементјасöс прізывнікјас
пöвстыс став масса пöвстö
петкөдмөн, мед бы ез вескав-
ны најö РККА радö.

6. Сувтöдны могөн, медем
пріывнікјас колхозын брига-
да пыцкын вöліны первојја
радынöз, ударнöј ужөн да ка-
чество вöсна вермагöмөн, еш-
тöдны тырвермöмөн уборка
јас. Сіз жö сувтöдам могөн мед
быд пріывнік лоі колхозјас-
са шленөн еслікө вöлі öніöз-
на öтка олысөн.

7. Організүтны пыр-жö
војеннöј да політучоба велö-
дан пунктјас ташöм местаја-
сö Вöлдінö, Бафјольскö, По-
мöсдінö, Скөрöдумö кытчö прі

Бөрја јуөрјас

Час г/советувса (сыктывдін
рајон) колкоз „Выл час“ бог-
тіс асвылас објзательство—
сдајтны государстволы турун
август первој лун кежлö, нань
—сентябр 1-д лун кежлö, кар
тупель—сентябр 15-д лунöз,
шабді—октабр 1-д лун кеж-
лö, мукöд заготовкајас куза
сдајтны правітельствөлөн ін-
дöм кад кежлö. Комі роста.

Пожег, Јуль 28-д лун. Пож-
егын ез зерлы 35 лун жар
вöсна сотчö став көча. Клас-
сöвој врагјас торкөны уборка
уж. Гөгөр вöчісны пöжар та-
лум сотчö 5 местаын вөр. Уна
колкозніклы колö петны уборо-
ка вылыс пöжар кусöдны клас-
сöвöј врагјас суріны пролетар
скöј судлы корам чорыда мы-
ждыны Öфа Иванöс да Јепö
Иванöс,
М. М.

Мöскуа јуль 29 лун (РОСТА)

Стаљін Ворошілов јортјас во-
існы Ленинградö. Сіжö-жö лун
нас најö Кіров јорткөд му-
нісны төдмасны беломорско-
балтіјскöј каналкөд. Најö му-
нісны беломорскöј порт пыр
Мурмансклан.

Мурманскын Стаљін, Воро-
шілов да Кіров јортјас төдмас-
існы Мурманскöј портса по-
ларнöј бухтакөд (александров-
ск) мурманскöј залів вылын.

Јуль 25 д лунö бөр Ленин-
градö бергöдчгөн төдмасісны
Ленинградса портјасөн. Сег-
са Стаљін да Ворошілов јорт-
јас мунісны Мöскуаö.

крепітам гөрд командірасöс
Вöлдінö Улашов Еф. П., Баф-
јольскö Улашов Ст. с., По-
мöсдінö Ігнатов Öлек. Вас.,
Скөрöдумö Пашнын В. І.

8. Тајö пріывнöј уж нүö-
дöм куза і сіжö олöмö пөр-
тöм могыс чуксалам ордјысны
Пожөгса, Мысса, Керчомјаса,
Кулөмдінса пріывнікјасöс.

**Нöшта «Іскра» колхоз
јылыс**

Воэза нумерін-на мі гіжлім
„Іскра“ колхозын олөм јылыс
кытчö чукартчөмаöс жежыд
бандітјас (пыщ Öльш да Міт-
реј Кіріл) да јавö кітöны
колхозсö. Но пожөгса партја-
чејка век-на олö мірөн. Кол-
хозын јуралыс семін уж ко-
тыртöм пыдді бандітјаскөд
öтвылыс мыј вынсіс вермö
кітö. Сіжö бандітскöј группа-
öс пöртöма „беһнатскöј“ да
најö „ужалöны“. Öні кык со-
доф турун кукјөрјасыс вер-
дісны скöтлы. Шленјас шы-
асны оз лыстны семін горзö
шуас „ті кулак агентјас“. Бан-
дітјас наступајтöны гөрд ар-
міјечјас да партизанјас вылö
дажö колхозыс вöтлалöны. Ас
крітіка пöдтöма шыасны не-
код оз лыст. Ужвылын труд-
дістсіпліна омöл, лок учот
вöсна уравниловка. Сещöм-жö
ужыс вöвлöма і көзігөн, му-
јас тырöма јөгөн, мукöдлаас
кольма аршын паста телезна-
јас көзтөг.

Көлö пырыгтöм пыр-жö фе-
мінöс кыз кулак агентöс вöт-
лыны партијасыс, чөвтны кол-
хозын јуралысыс да кыскыны
кывкутöмö. Мөдногөн семін-
лыс уж кыз кулак агентлыс
артавны оз поз сіжö бандіт-
јаскөд öтвылыс кітö да ом-
öлчөдö колхозöс зік пыр-жö
колö весавны колхозöс жежыд
бандітјасöс да аскрітіка под
вылын петкөдны ердö став
нелучкісö, медем воэö вылö
не вöчны, а зікöз бырöдны.
Партјачејкалы ез-кө зікöз-нын
вошты классöвöј суглунсö „Іс-
кра“ колхоз вылö колö тор-
јөн пүктыны ыжыд выманнö
да ковтöм јöзöс сег весалöмөн
јонмөдны сіжö пыцкöс боква-
ніс.

Ответ. ред. А. ТОРЛОПОВ.